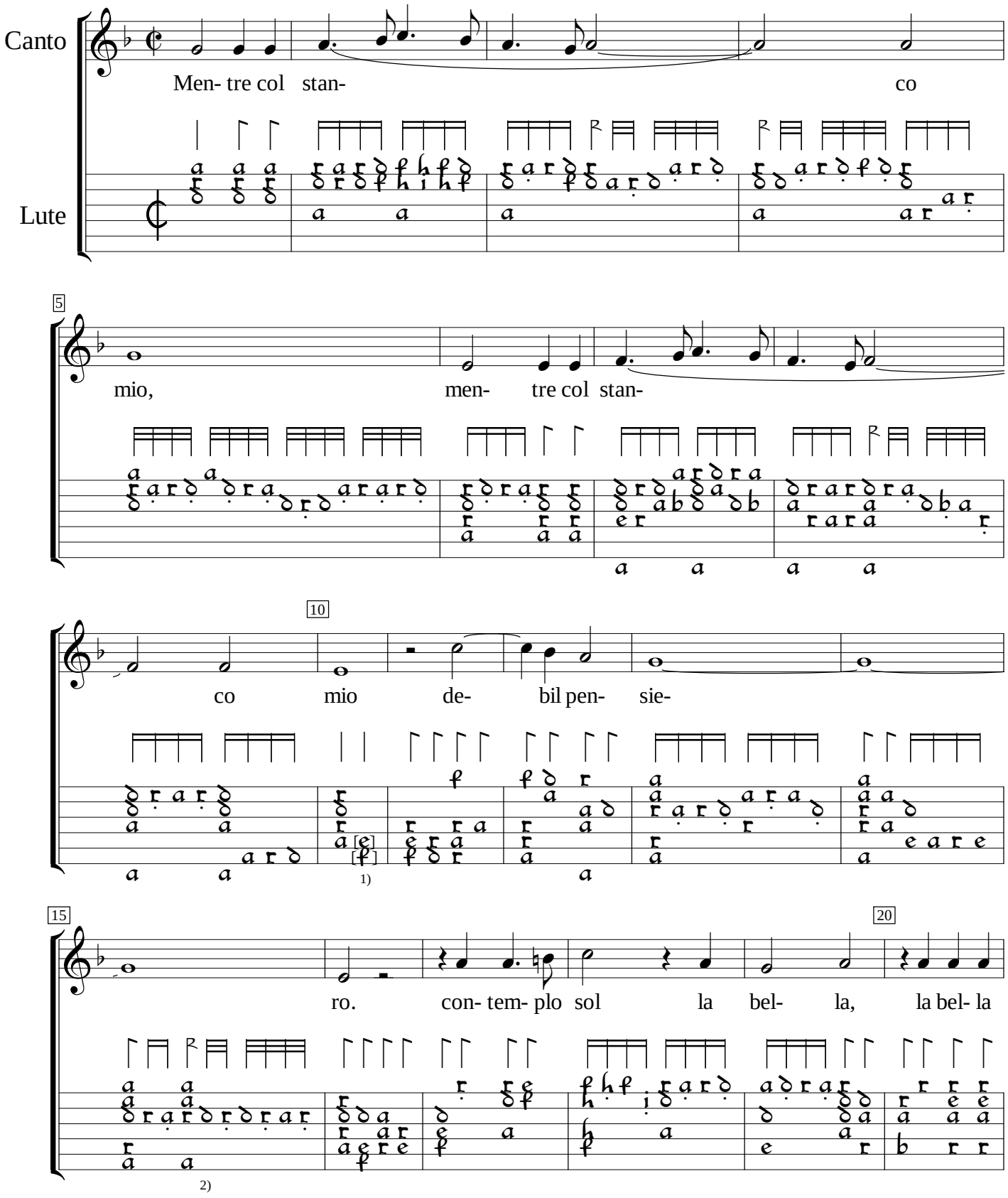
37. Mentre col stanco mio

(Hypolito Sabino)

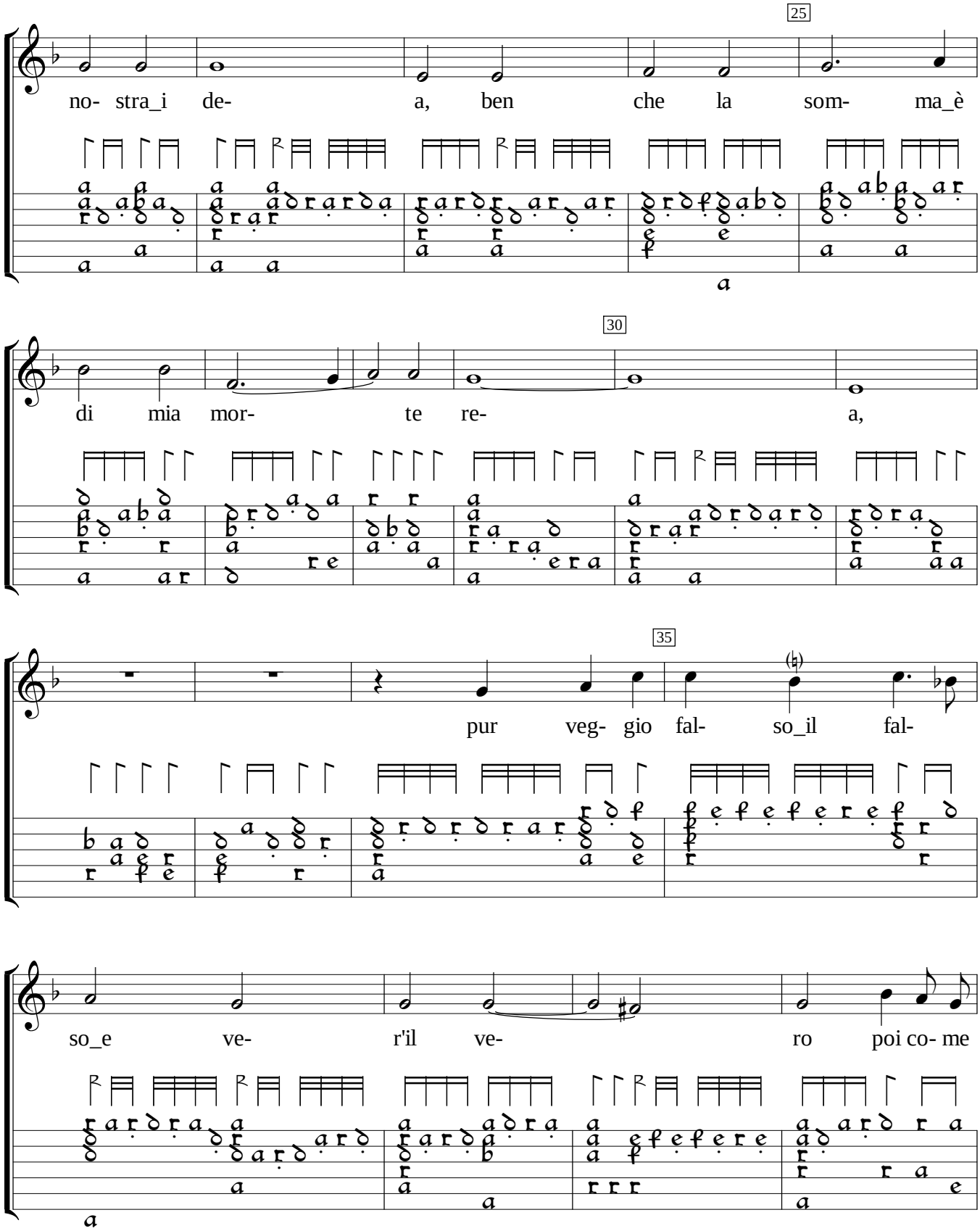
Joachim van den Hove

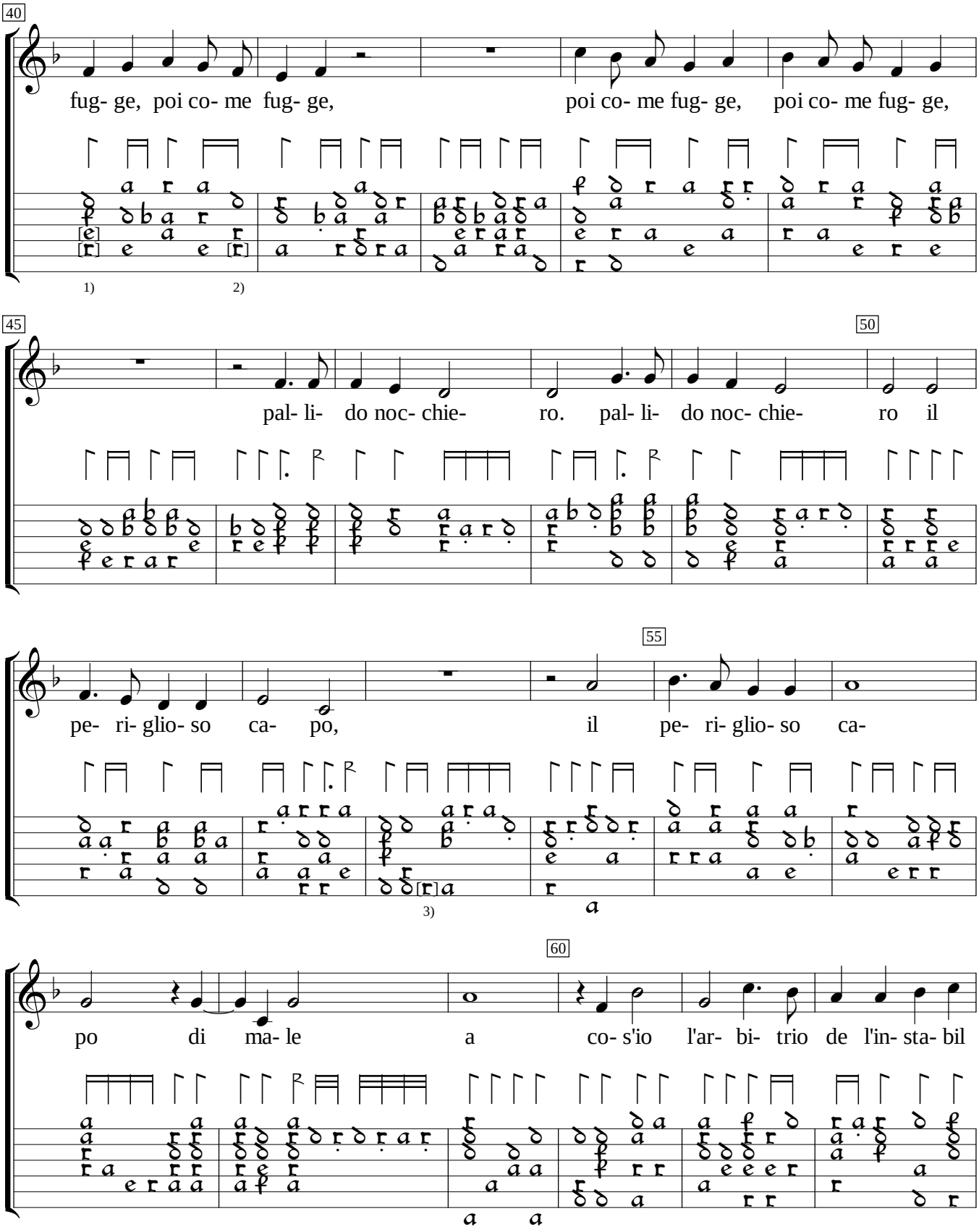


1) 2 notes one course higher in orig.

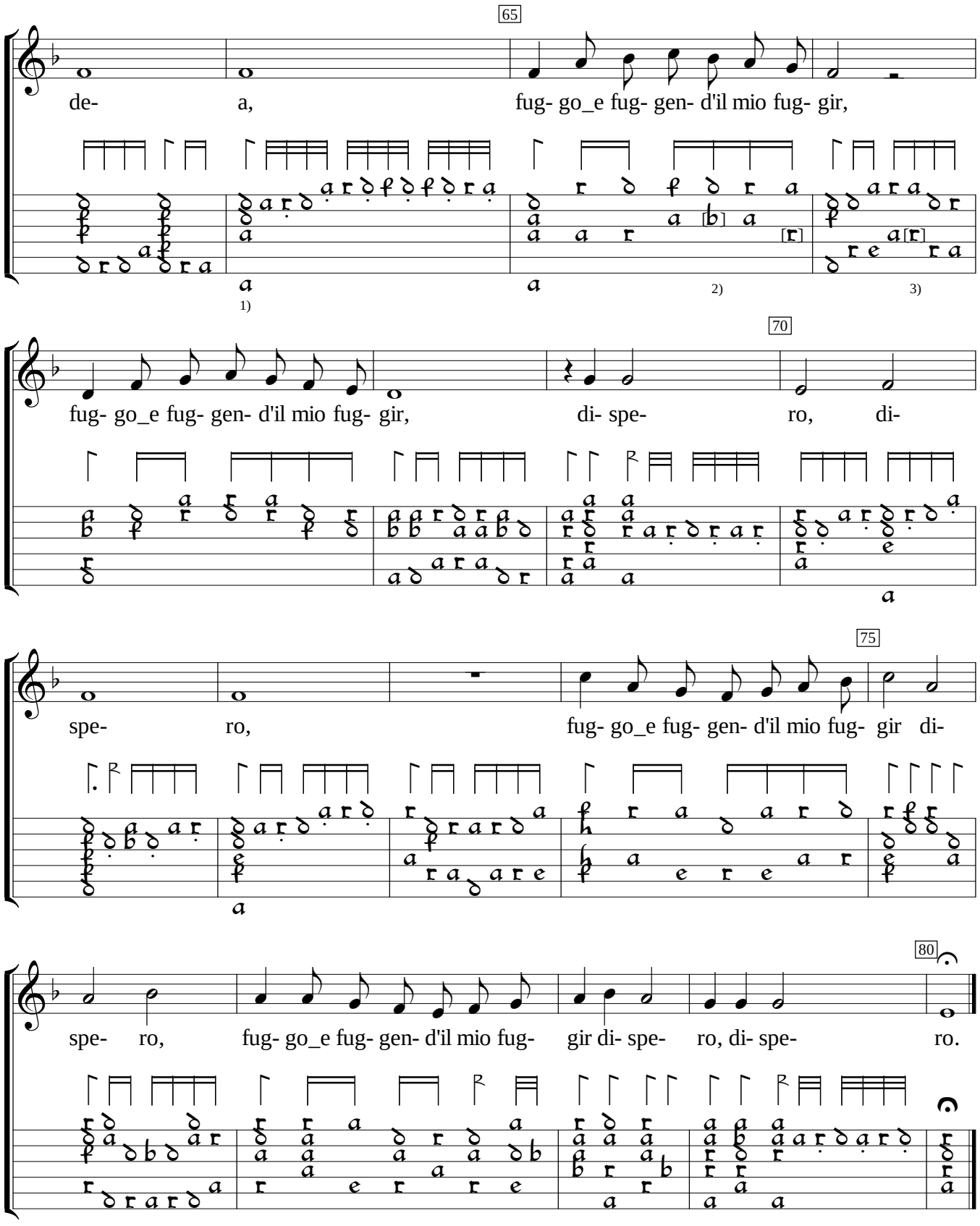
2) 6 rhythm flags double value in orig.

Joachim van den Hove Florida (1601), f. 44v. Encoded and edited by Sarge Gerbode.


25
no- stra_i de- a, ben che la som- ma_è
30
di mia mor- te re- a,
35
pur veg- gio fal- so_il fal-
so_e ve- r'il ve- ro poi co- me

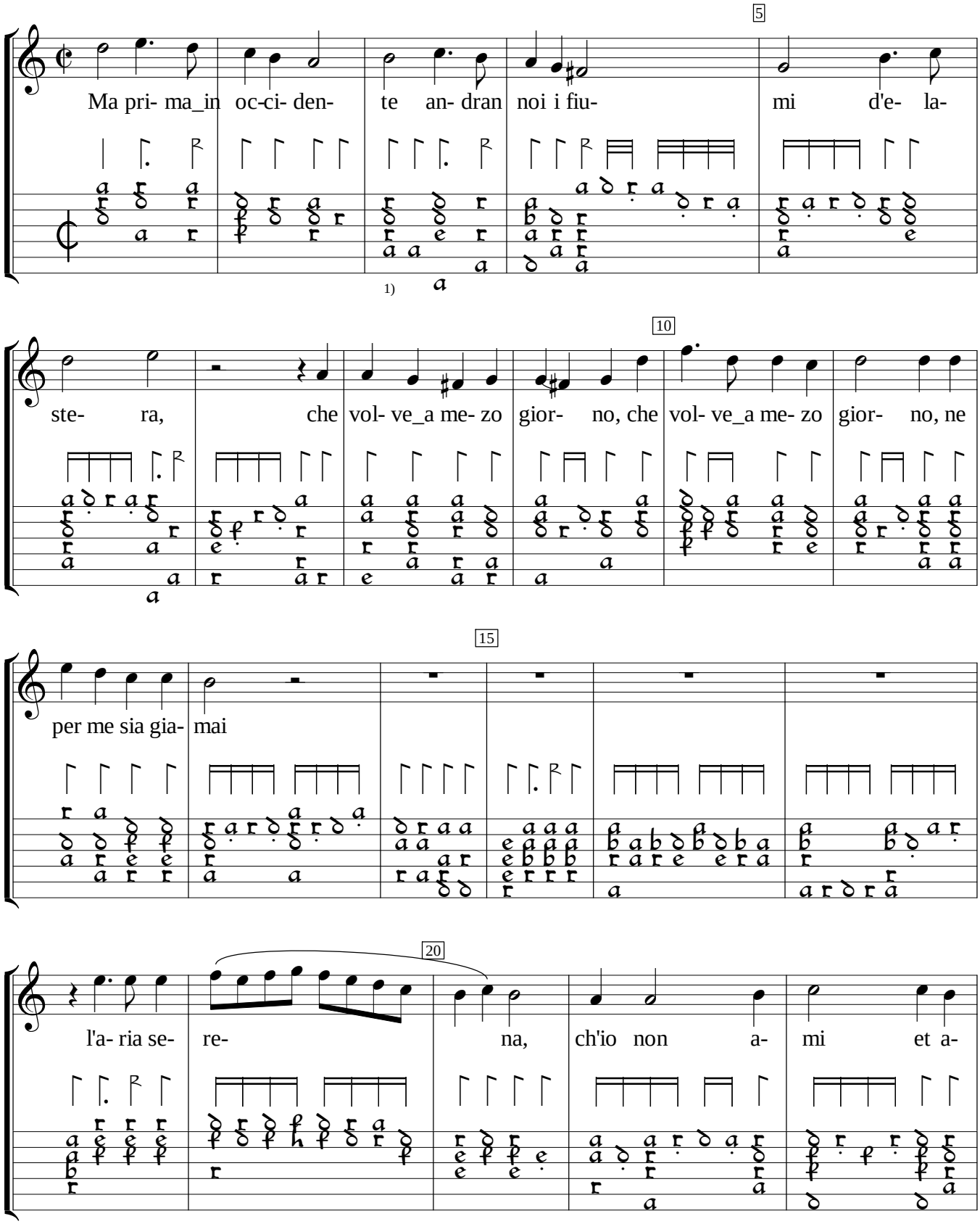


1) Top note c in orig. Bottom note added by editor.
2) Note added by editor.
3) a in orig.

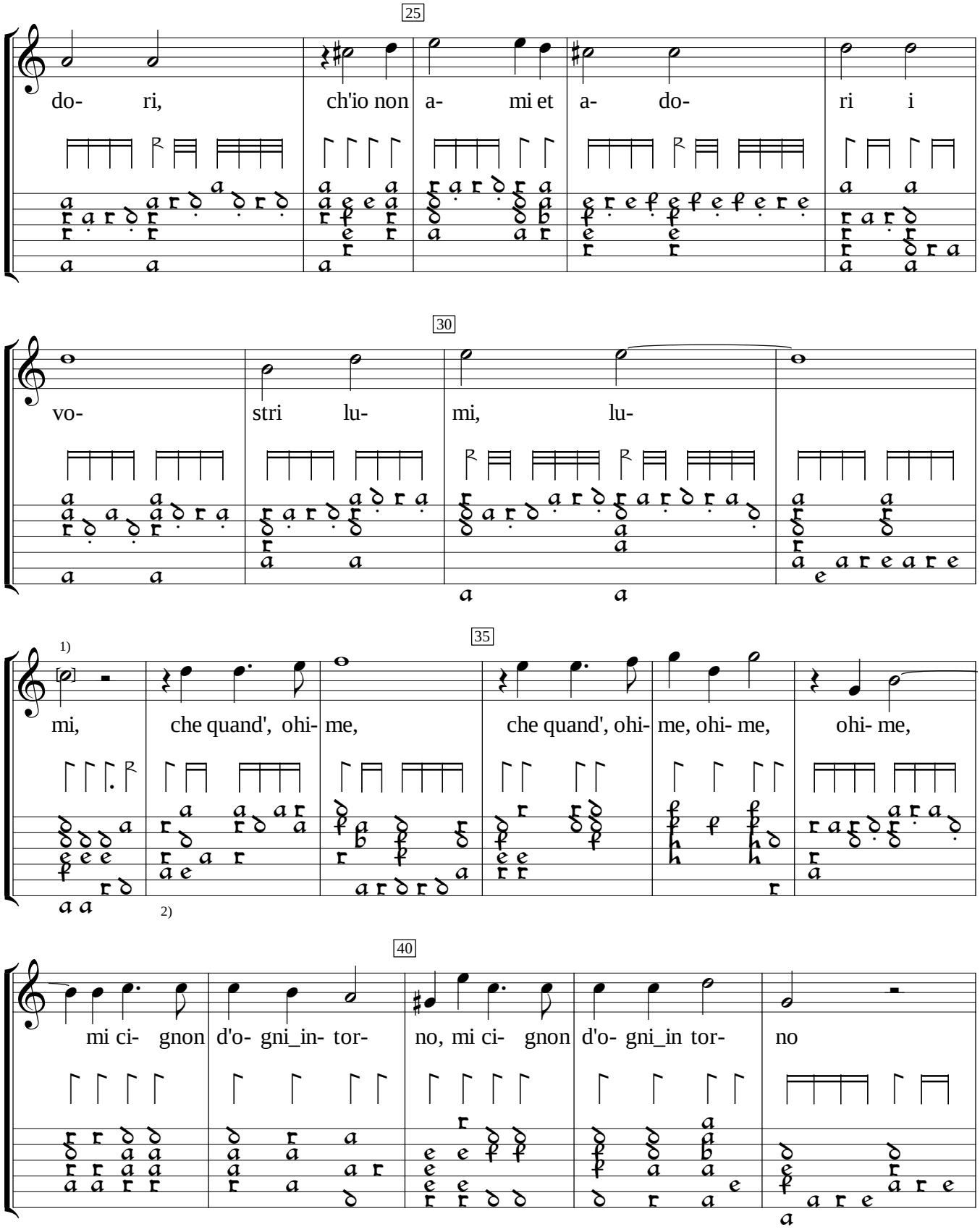


1) Rhythm flag ½ value in orig.
2) 1st note c, 2nd note e in orig.
3) e in orig.

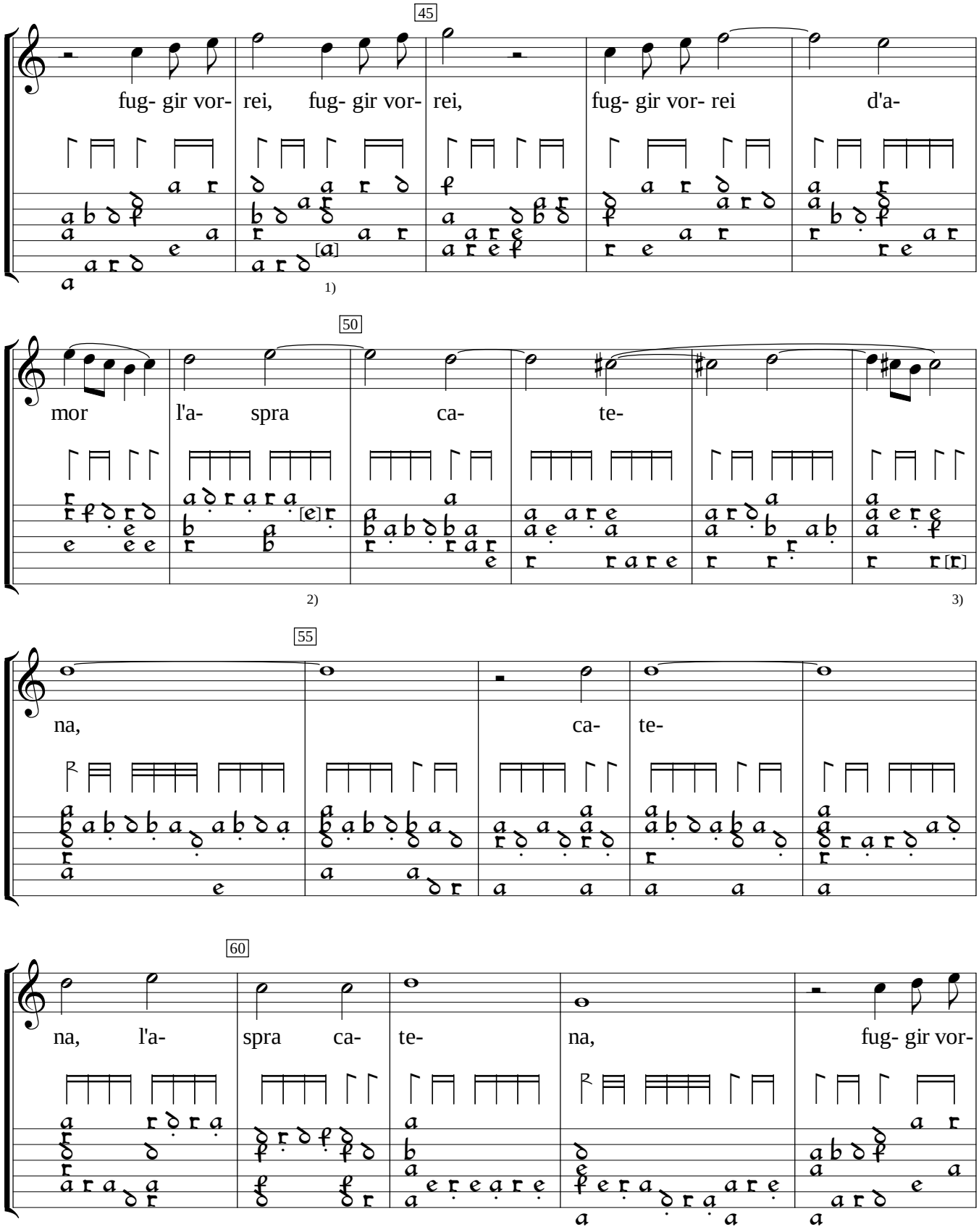
Part 2. Ma prima in occidente



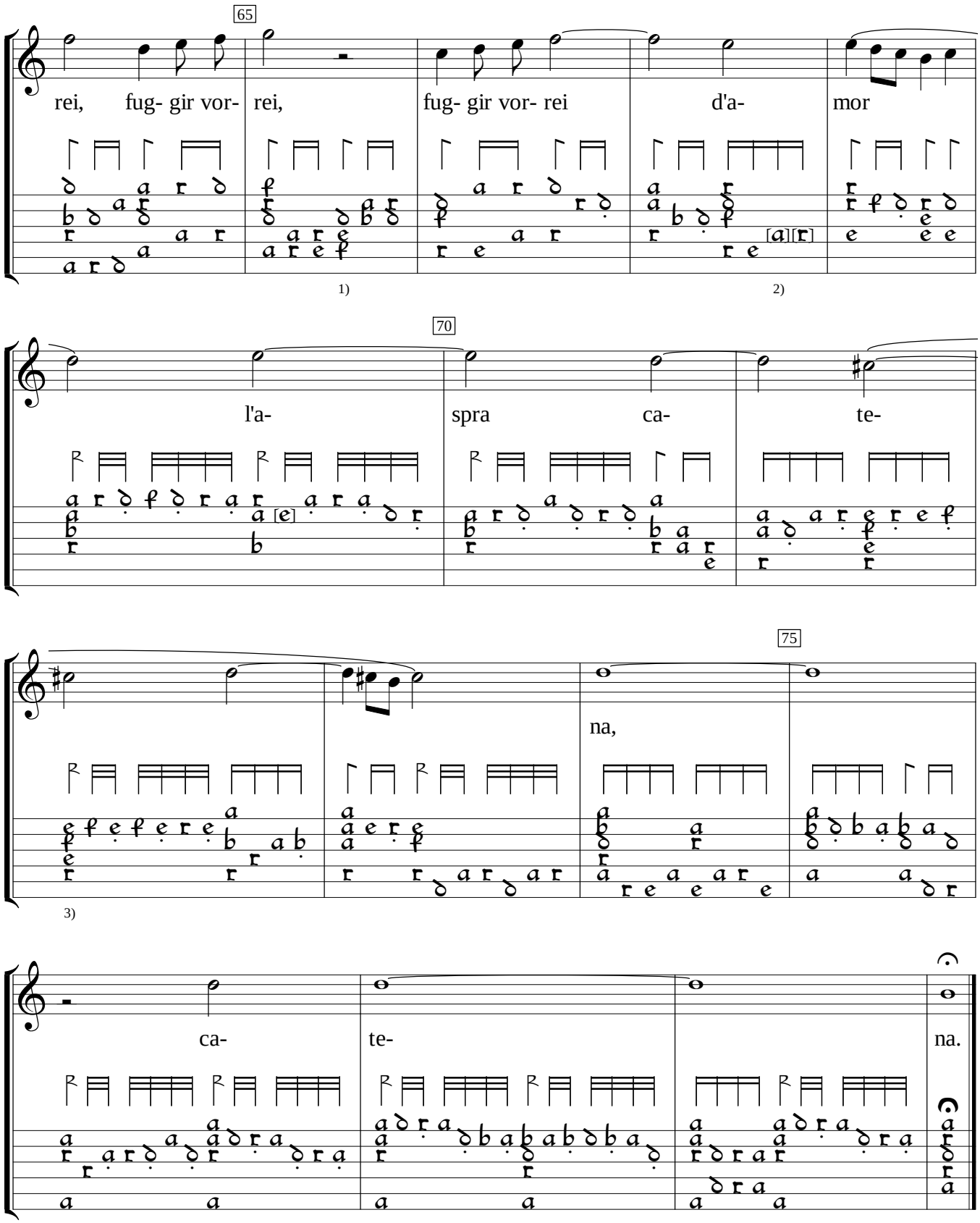
1) 2 rhythm flags ½ value in orig.



1) Note double value in orig. Changed to fit other parts.
2) Rhythm flag missing in orig.



1) Note added by editor.
2) d in orig. Same in bar 69.
3) e on 6th course in orig.



1) Rhythm flag one position to right in orig.
2) 2 notes interchanged in orig.
3) Rhythm flags in this bar ½ value in orig.